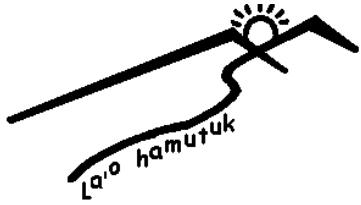


# La'o Hamutuk

Instituto Timor-Leste ba Analiza no Monitor Dezenvolvimentu  
Timor-Leste Institute for Development Monitoring and Analysis  
1/1a Rua Mozambique, Farol, (P.O. Box 340) Dili, Timor-Leste  
Tel: +670-3325013 or +670-7234330  
email: info@laohamutuk.org  
Web: <http://www.laohamutuk.org>



## *Konferénsia Imprensa*

### **La'o Hamutuk analiza esbosu dekretu-lei Ba estabelesimentu Autoridade Petróleu Nasional (NPA)**

**13 Juñu 2008**

Timor-Leste atu harii ona Autoridade Petróleu Nasional (NPA), ne'ebé sei hodi troka Autoridade Designadu Tasi Timor (TSDA) ba Area JPDA. NPA sei responsavel atu regula atividade petróleu iha tasi laran no iha rai-leten ba esplorasaun, esplotasaun, produsaun, prosesamentu no fa'an mina no gas iha Timor Leste. Petróleu importante tebes ba futuru Timor-Leste, maibé dezenvolvimentu mina no gas bele hamosu malisan ba ita-nia rain karik la maneja ho didi'ak. Tan ne'e, NPA nia responsabilidade importante tebes atu transforma ita-nia Rekursu Naturais ba sai hanesan graça ba ita-nia moris hanesan sidadaun Timor-Leste iha tempo agora no iha futuru.

La'o Hamutuk aproveita involve iha konsultasaun públiku iha semana ne'e hodi fó analiza kona-ba dekretu lei ne'e, no ami agradese tebes ba tempo ne'ebé fó tiha ona mai ami. Maibé, iha loron lima de'it atu lee esbosu ne'e no hakerek ami-nia submisaun, ami sente laran taridu karik konsultasaun ida ne'e hanesan taka falta ka simboliku ida de'it, la ho intensaun atu konsideira ami-nia idea no hanoin ne'ebé fó ona molok lei ne'e aplika. Governu determina ona loron-ikus-liu ne'ebé la iha fleksibilidade atu hodi harii NPA iha 30 Juñu, no foim mak publika sai esbosu dekretu-lei ne'e iha fulan ida ne'e nia laran.

Maske nune'e, La'o Hamutuk deskobre ona omisaun no sala-barak ida iha esbosu-lei nia laran ne'ebé la proteje interesse ema hotu nian, inklui konsentrasaun podér, mandatu ne'ebé la klaru, menus de transparensia no akontabilidade, no ameasa sira seluk hanesan hamosu korupsaun, no monitoriamentu ne'ebé sei la efetivu ba operasaun petróleu. Ami sente no fiar katak atu hadi'a lejizlasaun ne'e presiza tempo semana ruan-liu, inklui konsultasaun ne'ebé di'ak hodi atu hadi'a fali esbosu lei ne'e.

Iha ami-nia submisaun ba iha Sekretáriu Estadu Rekursu Naturais, La'o Hamutuk sujere pontu importante balun ne'ebé atu bele konsideira, mak hanesan;

1. Lei ne'e tenke aprova husi Parlamentu no sai hanesan lei parlamentária ida ne'ebé nakloke ba debate públiku, la'ós fali dekretu-lei ne'ebé aprova subar-subar de'it husi Konsellu Ministru. Basa ami fiar katak lei parlamentária sei iha legalidade maksimu, kualidade ne'ebé di'ak no bele garantia estabilidade ba tempo naruk.
2. Lei ne'e tenke iha konkordansia ho lejizlasaun sira seluk ne'ebé iha tiha ona, liu-liu Lei Fundu Petróleu, Lei Petróleu, no Timor-Leste Konstituisaun. Esbosu lei ida ne'e

viola prinsípiu fundamentál ne'ebé konsagra ona iha dokumentu ne'ebé fó sai ona ne'e.

3. NPA tenke sai hanesan ajénsia Governu ida, la'ós sai fali hanesan institutu públiku *semi-autonomia*. Osan-sira ne'ebé NPA hasai tenke hetan husi orsamentu Estadu ne'ebé hetan aprovasaun ona husi Parlamentu. Rendementu hotu ne'ebé hetan husi atividade petróleu tenke depózitu hotu ba Fundu Petróleu, no NPA sei labele uza wainhira la hetan aprovasaun liu husi orsamentu Estadu.
4. Responsabilidade boot NPA nian ida mak atu salva guarda interesse públiku, la'ós fali atu preokupa ho asuntu ekonomia indústria petróleu. Nia mandatu tenke fó atensaun ne'ebé adekuadu ba ambiente, sustentabilidade, boa governansaun, no direitu komunidade no ema nian.
5. NPA tenke sai hanesan instituisaun regulador ida, no entrega desizaun política ba Governu no parlamentu sira-nia liman.
6. Tenke involve NPA iha de'it operasaun hasai mina husi rai-ocos (*upstream*) tanba kontratu ba transporte (*midstream*) no prosesu mina iha rai-leten (*downstream*) diferente ho kontratu hafahe-produsaun hasai mina, ne'ebé involve asesu eskluzivu ba NASAUN nia riku-soin mina no gas. Prosesu no distribuisaun mina iha rasik sira-nia objetivu no risku, no Timor-Leste seidauk iha regulamentu espesífiku ba sira, tantu tenke halo lejizlasaun ketak ida.
7. Iha esbosu lei ne'e kuaze atu la iha transparensia, tan ne'e tenke muda ka hadi'a liután hodi asegura katak informasaun importante sei fó sai ba públiku hodi hetan idea no hanoin rumá ba desizaun ne'ebé mak sei fó impaktu ba ema hotu nia moris.
8. Podér foti-desizaun, foti no hili ofisiais NPA nian no asesu ba informasaun sentraliza liu iha Prezidente NPA no tenke halo distribuisaun hodi halo balansu. NPA nia Panel Diretór sira tenke hili husi fonte oin-oin, lei tenke espesífiku ko'alia kona-ba kualifikasaun formal, no razaun no prosesu ba hasai sira.
9. Tenke iha instituisaun konsultativu independente ida ba NPA, no hetan kontrola husi Parlamentu, tribunal, Provedoria, Prokurador Jerál no ajénsia estadu no ajénsia independente sira seluk.

La'o Hamutuk agradese tebes ba Sekretáriu Estadu Rekursu Naturais no parte hotu ne'ebé konsideira ona ami-nia sujestaun. Ami prontu nafatin atu fó klarifikasiun no idea, no atu kontinua kolabora hamutuk nafatin hodi kria rejime legal ne'ebé di'ak hodi maneja Timor-Leste nia murak no mean iha ita-nia rain ne'e.

Ami hein katak ema barak iha media no sosiedade sívil, no mós komunidade internasional sira ne'ebé fó ona apoiu ba Timor-Leste, sei involve iha prosesu ne'e hodi tulun dezenvolve prosesu regulamentu ne'ebé forte no efetivu hodi bele prevene malisan riku-soin.

Obrigado barak.

*La'o Hamutuk nia website halibur hamutuk dokumentu sira kona-ba esbosu dekretu-lei no ami-nia submisaun, no mós informasaun sira seluk, iha*  
<http://www.lahamutuk.org/Oil/PetRegime/NPAlaw/08RestructIndex.htm>